

**Norway-Sarpsborg: Education and training services**

OJ S 49/2017 10/03/2017

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: NAV Østfold

National registration number: 974 789 310

Postal address: Gamle Tindlundvei 3

Town: Sarpsborg

NUTS code: NO031 Østfold

Postal code: 1703

Country: Norway

Contact person: Sigurd Viste

E-mail: [nav.amo.ostfold@nav.no](mailto:nav.amo.ostfold@nav.no)

Telephone: +47 93465220

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.nav.no>

Address of the buyer profile: <https://kgv.doffin.no/ctm/Company/CompanyInformation/Index/3103>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Documents/Folder/152558>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Recruitment course for the building and construction industry — Østfold.

Reference number: 2017/973

**II.1.2. Main CPV code**

80000000 Education and training services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

The building and construction industry needs skilled/qualified workers, and this course shall assist in providing participants with an industry introduction and motivation for further skills enhancement within building and construction. The course shall recruit participants to the building and construction industry by providing training to the participants in the disciplines of concrete, joinery and painting. Tenderer shall connect with regular businesses that have a recruiting need within the different disciplines. These businesses must have the possibility of participating in parts of the training, that shall be carried out in the course premises or in a suitable work hall/workshop, or in addition on suitable outdoor areas in connection to the course premises, and the participants shall give specific training based on the work they will perform in the businesses.

Course location: Tender offers may be submitted on one or both locations (inner and/or outer Østfold).

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 15 000 000,00 NOK

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Inner Østfold (course location: Askim or Eidsberg).

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

80000000 Education and training services, 80300000 Higher education services, 80210000 Technical and vocational secondary education services, 80400000 Adult and other education services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: NO031 Østfold

Main site or place of performance: Askim or Eidsberg.

### **II.2.4. Description of the procurement**

The building and construction industry needs skilled/qualified workers, and this course shall assist in providing participants with an industry introduction and motivation for further skills enhancement within building and construction. The course shall recruit participants to the building and construction industry by providing training to the participants in the disciplines of concrete, joinery and painting. Tenderer shall connect with regular businesses that have a recruiting need within the different disciplines. These businesses must have the possibility of participating in parts of the training, that shall be carried out in the course premises or in a suitable work hall/workshop, or in addition on suitable outdoor areas in connection to the course premises, and the participants shall give specific training based on the work they will perform in the businesses.

### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 7 000 000,00 NOK

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Framework agreement 29.5.2017 — 28.5.2018, with an option on extension of 1 year + 1 year + 1 year.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

See the tender documentation.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Outer Østfold (Fredrikstad or Moss or Sarpsborg).

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

80000000 Education and training services, 80210000 Technical and vocational secondary education services, 80300000 Higher education services, 80400000 Adult and other education services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: NO031 Østfold

Main site or place of performance: Fredrikstad or Moss or Sarpsborg.

### **II.2.4. Description of the procurement**

The building and construction industry needs skilled/qualified workers, and this course shall assist in providing participants with an industry introduction and motivation for further skills enhancement within building and construction. The course shall recruit participants to the building and construction industry by providing training to the participants in the disciplines of concrete, joinery and painting. Tenderer shall connect with regular businesses that have a recruiting need within the different disciplines. These businesses must have the possibility of participating in parts of the training, that shall be carried out in the course premises or in a suitable work hall/workshop, or in addition on suitable outdoor areas in connection to the course premises, and the participants shall give specific training based on the work they will perform in the businesses.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 8 000 000,00 NOK

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Framework agreement 29.5.2017 — 28.5.2018, with an option on extension of 1 year + 1 year + 1 year.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

See the tender documentation.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

— Norwegian tenderers: Company registration certificate from the Brønnøysund Register Centre.

— Foreign tenderers: Certificate for registration in the company register as prescribed in the legislation of the country in which the tenderer is established.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

The tenderer must use suitable work halls/workshops for practical training, including the necessary machines, workshop and equipment.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

#### IV.1.5. Information about negotiation

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/04/2017 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Norwegian

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

See the tender documentation.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: NAV Østfold

Postal address: Pb. 574

Town: Sarpsborg

Postal code: 1703

Country: Norway

E-mail: [nav.amo.ostfold@nav.no](mailto:nav.amo.ostfold@nav.no)

Telephone: +47 93465220

### VI.5. Date of dispatch of this notice

08/03/2017